



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: _____
VEWL.#: _____
I-171#: Y NO
EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM DOAN TAN MY
Last Middle First

Current Address: 225/22 ng. Hoa Quoi Long Thai - Cholach - Ben Tre

Date of Birth: 15-16-1939 Place of Birth: Ben Tre

Previous Occupation (before 1975) Lieutenant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06-25-75 To 02-01-1981
Years: 05 Months: 08 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TRAN THI HANH (42.11.11)	1952	wife
DOAN TO HUONG	1962	daughter
DOAN DUC THIEN	1966	
DOAN MAI HUONG	1967	

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6.. ADDITIONAL INFORMATION :

HỘI NHỮNG GIA-ĐÌNH TỰ CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435 Arlington VA 22205-0635-USA

Điện-thoại 703.560.0058

Đăng ký tự chính trị tư

Đây là lần đầu tiên.

- IV

- VEWL

- 1.171

- Giấy phép xuất

Mẫu này có mục đích xác nhận những người đang hoặc ở hai cải tạo trước đây để có thể được Hoa Kỳ chấp nhận thông qua chương trình O.D.P.

1- Tên người xin đi ĐOÀN-TẤN-MỸ

- Số quân 59/154-415 Cấp bậc Trung úy (khóa 20 Thủ Đức)

- Nghề nghiệp trước đây (trước 1975) = Quân nhân thuộc Quân lực Việt-Nam Cộng-hòa

- Chỗ làm I kho 521 Quân cụ/đạn dược tại Qui-Nhơn

- Ngày sinh 16-5-1939 Nơi sinh làng Hùng Long, Quận Chợ Lách, tỉnh Vĩnh Long (hay là Ấp Hòa Quới, xã Long Thới, huyện Chợ Lách, tỉnh Bến-Tré).

- Địa chỉ hiện nay 225/22 Ấp Hòa Quới, xã Long Thới, huyện Chợ Lách, tỉnh Bến-Tré.

- Tên khác KHÁNH-VÂN.

2- Thời gian ở hai cải tạo Hai (02) lần.

- Lần 1 Từ 25-6-1975 đến 1-2-1981 ($5^h + 7^{th} + 5^{ng}$)

- Lần 2 Từ 29-6-1983 đến 5-2-1986 ($2^h + 2^{th} + 7^{ng}$) → Việt-biên bị bắt tại tỉnh Tiền-Giang (Mỹ-Tho)

Tổng cộng hai lần $8^h + 2^{th} + 12^{ng}$

- Thời gian bị quản chế Suốt từ ngày 30-4-1975 đến giờ

3- Tên người bảo lãnh Không có

4- Tên của thân nhân/người quen ở Hoa-Kỳ

T	Tên	Địa chỉ?	Điện thoại	Quan hệ
1	VÕ MINH VÂN			Anh con Di cốt
2	Nguyệt Thu Vân			Bạn học

- 5. Tên người đăng ký chính ĐOÀN TẤN MỸ
Tên của những người thân cùng đi:

T	Tên	Ngày sinh	Nơi sinh	Quan hệ gia đình	Địa chỉ?
1	TRẦN THỊ HẠNH	1952	Chợ Lách/BTre	Vợ	128/13 Khóm 4 - Thị trấn Chợ Lách - Bến Tre.
2	ĐOÀN TỐ HƯƠNG	3-7-1962	Quận II/Saigon	Con ruột	241-Huỳnh Văn Bảnh Phụng - Quận Phú Nhuận TP. HCM.
3	ĐOÀN ĐỨC THIÊN	4-2-1966	Quận II/SGN	Con ruột	225/22 ấp Hòa Quới, xã Long Thới, Chợ Lách, Bến Tre
4	ĐOÀN MAI HƯƠNG	11-6-1967	Quận II/SGN	Con ruột	225/22 ấp Hòa Quới....
5	Phạm Thanh HẰNG	8-12-1972	Chợ Lách/BTre	Con nhũ nhận	5/1 Khóm 4 - Thị trấn Chợ Lách - Bến Tre.
6	ĐOÀN ^{KHÁNH} BAO NGỌC	15-7-1984	Hồ Lính, Chợ gạo Tiền Giang	Cháu ngoại	225/22 ấp Hòa Quới, xã Long Thới, Chợ Lách - Bến Tre
7	DƯƠNG BẢO NGỌC	8-8-1985	"	"	"
8	DƯƠNG BẢO CHÂU	16-5-1988	"	"	"

- 6. Những điều muốn nói thêm Tôi xin được trình bày thêm hai vấn đề:

1/- Trước kia, tôi và bà Lê Thị Ngân, sinh năm 1942, chung sống và có hạ sanh 4 con: 1- Đoàn Đức Thanh (1960-1987) đã chết
2- Đoàn Tố Hương 1962
3- Đoàn Đức Thiên 1966
4- Đoàn Mai Hương 1967.

Tôi và bà Ngân đã chính thức thôi nhau từ năm 1973. Hiện bà Ngân đã có gia đình khác và có hai con.

③ Sau khi cải tạo lần thứ 2 trở về (5-2-1986), tôi có tái lập gia đình với bà TRẦN-THỊ-HẠNH, sinh 1952 tại Chợ Lách. Bà Hạnh trước kia có lập gia đình với ông PHẠM-TIẾN-GIẤM, thống dịch viên, có sinh một cháu gái tên PHẠM-THANH-HẰNG, sinh 1972 tại Chợ Lách. Qua hai lần cải tạo, tôi đã bị tổn thương rất nặng về vật chất cũng như tinh thần. Bà HẠNH đã giúp tôi ổn định cuộc sống và tạo cho tôi một niềm tin. Đối với tôi, bà là người ở. Vì còn trong thời gian bị quản chế nên chúng tôi không thể lập hôn thú với nhau được. Vì lý do nêu trên, tôi xin quý Hội vui lòng cho tôi ghi danh bà Trần thị HẠNH và cháu Phạm Thanh HẰNG cùng đến ra đi với tôi.

2/- Năm 1975, cháu ĐOÀN-ĐỨC-THIỆN được 10 tuổi. Vì quá nhỏ nên cháu khai nhầm năm sinh là 1966 thay vì 1965. (Ngày, tháng của cháu vẫn đúng). Hiện giấy tờ của cháu là 1966.

Cuối thư, một lần nữa, tôi xin quý Hội nhân cho sự biết ơn sâu sắc của tôi và gia đình tôi.
Thư viết xin đề địa chỉ:

TRẦN-THỊ-HẠNH

128/13 - Khóm 4 - Thị trấn Chợ Lách - Tỉnh Bến Tre.

Chợ Lách ngày 30-10-1989.

Đính kèm:

1 giấy ra trại

1 sơ hình diện (đang quản chế)  Đoàn Tân Mỹ.

GIẤY RA TRẠI

031.78.153.2

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ:

Thi hành án văn, quyết định tha số 02/QĐ ngày 18 tháng 01 năm 81 của Hộ nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Đoàn Tấn Mỹ

Họ, tên thường gọi Đoàn Tấn Mỹ

Họ, tên bí danh Đoàn Tấn Mỹ

Sinh ngày 16 tháng 05 năm 1939

Nơi sinh Bến Tre

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 18/227 Hòa Quới

Long thời, Bến Tre.

Can tội Trung úy trưởng ban quân sự đơn vị

Bị bắt ngày 25/6/75 (25/6/75) An phạt 7702

Theo quyết định, án văn số 202 ngày 8 tháng 12 năm 78 của Hộ nội vụ

Đã bị tống án lần, cộng thành năm

Đã được giảm án lần, cộng thành tháng

Nay về cư trú tại 18/227 Hòa Quới Long thời, Tây ninh Bến Tre

Nhận xét quá trình cải tạo

Xét định tội tại, chấp sự cải tạo, học tập có nhiều cố gắng tiếp thu nhanh, lao động tích cực đảm bảo ngày công. Theo hình nội quy nghiêm, không có gì sai phạm lớn.

Đã nhận được, công an các cấp căn cứ vào tình hình địa phương, tính chất tội phạm về chất độ cải tạo của đương sự mà quy định nơi cư trú, áp dụng pháp quản lý quản chế khác thích hợp nhằm tạo điều kiện cho đương sự làm ăn sinh sống, trở thành người dân lương thiện. (Quản chế 12 tháng)

Lần tay ng n trở phải
Gửi Đoàn Tấn Mỹ
Danh bản số 7202
Lập tại Tân Hiệp

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngày 01 tháng 02 năm 81
Giám thị

Đoàn Tấn Mỹ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA
VIỆT-NAM

Độc Lập . Tự Do . Hạnh phúc

SỔ TRÌNH-DIỄN

- Công an Xã — 15 và 30/tháng
- Công an Huyện — 15-16-17-18/tháng



Họ và tên ĐOÀN-TÂN-MỸ

Thường gọi Khánh-Vân

Sinh năm 1939

Thường trú 225/22 Ấp Hòa

quê, Xã Long thời,

Huyện CHỢ LÁCH

BẾN-TRÉ

16.10.89
[Circular Stamp]
[Signature]
Nguyễn Văn Hùng

Tr. Công Lý, Q. 5, H. C.

16-10-89

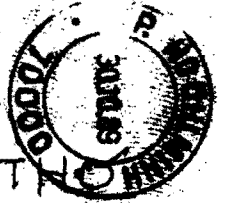
[Signature]
Tr. Công Lý

Nguyễn Văn Hùng



Kính gửi,

Bà KHUẾ-MINH-THO
P.O. BOX 5435 ARLINGTON
VA 22205-0635



DEC 01 1989

Ng = Trần-thị - Hạnh

128/13 - Nhóm 4

Thị trấn Chợ Lách - Bến Tre

VIETNAM

U.S.

